

ΣΑΛΠΙΓΓΕ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΟΥ ΛΑΟΥ

ΠΟΛΙΤΙΚΟ-ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ.

ΕΤΟΣ Α.

ΑΡΙΘ. 48

Συνδρομή υποχρεωτική έτησία προπληρωτέα εν Κύπρω Σελ. 8. Έν τῷ ἐξωτερικῷ Σελ. 12.
Ἄρθρα σύμφωνα τῷ προγράμματι τῆς "ΣΑΛΠΙΓΓΟΣ" καταχωρίζονται δωρεάν. Εἰδοποιήσεις καὶ διατριβαὶ κατ' ἀποκοπὴν.
Πᾶσα ἀποστολὴ ἀφορῶσα τὴν "ΣΑΛΠΙΓΓΑ" δέον νὰ διευθύνηται τῷ Συντάκτῃ Σ. ΧΟΥΡΜΟΥΖΙΩΙ εἰς Λεμεσό.
Editor S. HOURMOUZIOS LIMASSOL.

Μὴ πρᾶττε ἔργα τῶν ὁποίων ἡ δημοκρίτειος σοὶ προξενεῖ ἐντροπὴν, διότι γρήγορα ἡ ἀργὰ θὰ φανερωθῶσι.

ΚΥΠΡΟΣ.

ΣΑΒΒΑΤΟΝ.

26, ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 1885.

Ὁ ἐν τῇ τρίτῃ συνόδῳ τῆς α'. περιόδου τοῦ Νομοθετικοῦ Συμβουλίου τῆς Κύπρου ἐναρκτήριος λόγος τῆς Α. Ε. τοῦ Μεγάλου Ἀρμοστοῦ ἔχει ὡς ἐξῆς:

Κύριοι τοῦ Νομοθετικοῦ Συμβουλίου.

Χαίρω δυνάμενος νὰ συγχαρῶ ὑμῖν ἐπὶ τῇ ἀνθηρᾷ ἐν γένει καταστάσει τῆς Νήσου κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος.

Εὐχάριστον τῇ ἀληθείᾳ ὅτι ἡ χολέρα δὲν ἐνέκυψε πάλιν εἰς τὴν γείτονα ἡμῶν Αἴγυπτον· μολονότι δὲ τσαούτας ἐπήνεγκε κατὰ στροφάς εἰς ἄλλας χώρας δὲν προτήγγισεν εἰς τὰς ἡμετέρας ἀκτάς. Συντονύτατα προτρέπω ἵνα ληφθῇ πᾶσα δυνατὴ πρόνοια πρὸς ἐνίσχυσιν τῆς καθαριότητος ἐν ταῖς κυριωτέραις πόλεσιν.

Ἡ διακοπὴ τῆς μετὰ τῆς Αἰγύπτου ἐβ. δωμαδικίας ταχυδρομικῆς ὑπηρεσίας ἀποβαίνει δυσάρεστος· ἐλήφθη ἤδη πρόνοια ἵνα τὰ πρὸς ταύτην σχετιζόμενα δημοσιευθῶσι· δὲν παρέλειψα δὲ νὰ ἀνακοινώσω εἰς τὴν Κυβέρνησιν τῆς Αὐτῆς Μεγαλειότητος τὰ ὑπομνήματα ἅτινα ὑπεβλήθησάν μοι ἐπὶ τοῦ ἀντικειμένου τούτου. Μολονότι δὲν δύναμαι νὰ ἐλπίσω ὅτι ἡ Κυβέρνησις τῆς Α. Μ. θὰ ἀκυρώσῃ τὴν ἀπόφασίν της ἐπὶ τοσοῦτον ὥστε νὰ διαθέσῃ καὶ πάλιν ἐπιχορήγησιν ἣν ἀρνεῖται εἰς ἄλλας ἀποικίας εὐρισκομένας εἰς παρομοίαν θέσιν, εἰμὶ ὁμῶς βέβαιος ὅτι δὲν θέλει τύχη παρ' Αὐτῇ δυσμενοῦς ὑποδοχῆς σχεδίων τείνον ἐἰς ταχυτέραν ταχυδρομικὴν ὑπηρεσίαν μὴ συνεπάγουσαν δυσανάλογον δαπάνην εἰς τὸ ταμεῖον τῆς Κύπρου.

Κύριοι! Οἱ προϋπολογισμοὶ τῆς δαπάνης τοῦ προσεχὸς οικονομικοῦ ἔτους τυχόν

τῆς ἐγκρίσεως τῆς Κυβερνήσεως τῆς Α. Μ. ὑποβληθήσονται ὑμῖν.

Κατὰ τὴν τελευταίαν ἡμῶν σύνοδον ἐψηφίσθη νόμος προνοῶν περὶ τῆς κληρονομίας τῆς περιουσίας χριστιανῶν ἀποθηνησκόντων ἀνευ διαθήκης· πρὸς συνέχειαν τοῦ αὐτοῦ νόμου νομοσχέδιον περὶ τῆς ἐκ διαθηκῶν κληρονομίας· ὑποβληθήσεται ὑμῖν.

Τὸ ἀντικείμενον τοῦτο δεῖται συντονωτῆς μελέτης πρὶν καταστῇ ὁριστικὸς νόμος· ἐφ' ᾧ καὶ συνιστῶ ὑμῖν ἵνα τὸ νομοσχέδιον μὴ ἐπιψηφισθῇ ἐσπευσμένως, ἀλλὰ ἐπὶ πολὺ ἐξετασθῇ ἐν ὅλοις αὐτοῦ ταῖς λεπτομερείαις. Ἡ παρὰ τῷ Κυπριακῷ λαῷ συνήθεια τοῦ διαθέτειν τὰ μετὰ θάνατον εἶνε ἐπὶ τοσοῦτον περιωρισμένη, ὥστε ἡ ἐκ βραχείας ἀναβολῆς ζημία δὲν δύναται νὰ ἀποβῇ οὐκ εὐδαίεια· ὁθεν προτιμότερον ἡ τοιαύτη ἀναβολὴ τείνουσα εἰς πραγματοποίησιν τοῦ νόμου ἢ ἡ ἐπιψήφισις αὐτοῦ ὑπὸ ἔποψιν δυνάμενην νὰ συνεπάγῃ σοβαρὰς ἀμνηχανίας.

Νόμος περὶ ἐγγραφῆς τίτλων γαιῶν εἰσαχθεὶς κατὰ τὴν παρελθούσαν σύνοδον τῇ ὁμοφώνῳ ἐπιδιοκίμασίᾳ ὑμῶν δὲν ἔτυχε τῆς ὑμετέρας ἐπιψηφίσεως. Τῇ παρακλήσει τινῶν ἐκ τῶν μελῶν τὸ νομοσχέδιον προταθήσεται καὶ πάλιν.

Ζωηρῶς συναισθάνομαι τὴν μεγίστην ὠφελείαν ἣν ἤθελεν ἀρυσθῇ ὁ λαὸς δι' ἐντελοῦς συστήματος ἐγγραφῆς γαιῶν τείνοντος νὰ ἀναδείξῃ ἀφελονεικῆτους τοὺς τίτλους ἡσφαλισμένους δι' ἐγγραφῆς. Ἐπὶ σκεπῶν πληρεστέρας ἐνθαρρύνσεως πρὸς ἐγγραφὴν γαιῶν ἡ Α. Μ. με ἐξουσιοδότησε νὰ συστήσω τὴν ἐλάττωσιν τῶν λόγῳ διαδοχῆς τελῶν κατὰ τὸ ἥμισυ· πρὸς δὲ καὶ νὰ ἐλα-

φρύνω ἄλλως τὰ δικαιώματα ἐγγραφῆς γαιῶν μὴ εἰσέτι ἐγγεγραμμένων.

Τῇ ἐπειγουσῇ παρακλήσει τῶν κατοίκων τῶν ἐνδιαφερομένων χωρίων εἰς τὸν περὶ δρόμον Λεμεσοῦ νόμον ὅστις εἰσήχθη κατὰ τὴν παρελθούσαν σύνοδον καὶ ἀπέτυχε τῆς ὑμετέρας ἐπιψηφίσεως, θέλει καὶ πάλιν ὑποβληθῇ ὑμῖν νόμος πρὸς συμπλήρωσιν τοῦ ἀπαιτουμένου σκοποῦ.

Μέτρα ὑποβληθήσονται ὑμῖν διὰ τὴν σύστασιν ἀγροφυλάκων, δικανόνισιν τῶν δικαιομάτων καὶ καθηκόντων τῶν Δημοτικῶν Συμβουλίων, διευκολύνειν πρὸς ἐκτέλεσιν ἀποφάσεων, διατήρησιν δημοσίων ὁδῶν, ἐνίσχυσιν συμβολαίων σχετιζομένων πρὸς πώλησιν ἀκινήτων κτημάτων.

Ταῦτα καὶ ὅσα ἄλλα θέλουσιν ὑποβληθῇ ὑμῖν συνιστῶ εἰς τὴν ὑμετέραν περιετρεμένην μελέτην.

Λαὲ τῆς Κύπρου.

Οἱ νέοι αὐθένται σου πρὸς τοὺς ἐποίους ἐπωλήθης ὡς τὰ ἄλογα ζῶα, διὰ νὰ ἀποδείξωσιν εἰς τὴν λοιπὴν Εὐρώπην ὅτι σὲ διοικῶσιν Εὐρωπαϊκῶς, καὶ διὰ νὰ κρατήσωσιν ὑψηλὰ τὸ γόητρον τῆς Ἀγγλίας δηλαδὴ τὸ «περδιοκοπάννι» της, σὲ προσεκάλεσαν καὶ ἐξέλεξας ἀντιπροσώπους σου διὰ νὰ συνέρχωνται μαζὺ μὲ κεῖνους καὶ νὰ συσκέπτονται δῆθεν περὶ τοῦ καλοῦ τῆς πατρίδος σου, δηλαδὴ τοῦ καλοῦ σου. Ἐμαθες ὅτι συνέρχονται πάλιν τῶρα τρίτην φορὰν, εἰς τὴν ὁρίαν πολλὰ ἔχουσι νὰ εἴπωσι καὶ πολλὰ νὰ

ζητήσωσιν· ἀλλ' ὑπάρχει ἀρά γε ἐλπίς ὅτι θὰ ἔχωσι τὴν πλειονοψηφίαν εἰς ὅ, τι ἀπαιτήσωσι καὶ ὅτι θὰ κατορθώσωσιν οὕτω τίποτε; Λάβε παράδειγμα τὰς παρελθούσας δύο συνόδους, καὶ κρίνε διὰ τὴν ἐφετινὴν. Δυστυχῶς τὰ περιορισμένα δικαιώματά των, ἡ περιορισμένη φωνὴ καὶ περιορισμένη ψήφος των σοῦ δίδουν νὰ ἐννοήσῃς πληρέστερα τὴν δεινὴν θέσιν σου, καὶ ὀλίγον δὲ νοῦν ἂν ἔχῃς σὲ ἀρκεῖ νὰ ἐννοήσῃς ὅτι βαθμηδὸν ἡ δυστυχία ἀποδιωκομένη ἐκ τῶν μεγάλων καὶ τῶν πολυτελῶς ἐστειλισμένων οἰκιῶν τῶν κυρίων σου, διὰ τὰ ὅποια εἰσιτήριον δὲν ἔχει, εἰσέρχεται εἰς τὴν καλύβην σου συνοδευομένη ὑπὸ τῆς πείνης καὶ τῆς γυμνότητος. Οἱ νομοθέται δὲν δύνανται νὰ σκεφθῶσι περὶ τῆς τύχης σου· βελτιώσεις μόνον τινὰς ἐπὶ τὸ ἀσφαλέστερον καὶ μετατροπὰς τῶν φόρων δύνανται νὰ κάμωσι, περὶ ριζικῆς ἔμως θεραπείας τοῦ κακοῦ τὸ ὅποιον ὀσημέραι σὲ περικυκλοῖ ὅχι μόνον δὲν δύνανται νὰ ὁμιλήσωσι, παρὰ οὐδὲ νὰ σκέπτονται περὶ τούτου ἐπιτρέπεται, διότι πᾶσα σκέψις καὶ πᾶσα πράξις ἐναντίον τῆς κατηραμένης ἐκείνης συμβάσεως, τοῦ ὀλεθρίου ἐκείνου **π ω λ η τ η ρ ί ο υ** ἐγγράφου, ἀπαγορεύεται, ἡ δὲ πηγὴ ἀπὸ τῆς ὁποίας τόσον πλουσίως ἐξέρχεται καὶ σὲ περιβάλλει καὶ σὲ σύσφιγγει ὀλονέν ἡ δυστυχία, ἔγκειται ἐν τῇ καταστροφικῇ ἐκείνῃ συμβάσει. Τοιαύτη ἡ ὀλεθρία ἐκείνη σύμβασις, ἡ τῶν δικαίων τοῦ λαοῦ παράβασις, ἡ πρὸς τὴν δυστυχίαν ἀβρόχοις ποτὶν ἡμῶν διάβασις, καὶ ἡ πρὸς τὰ φῶτα τοῦ αἵωνος τούτου ἀντίφασις.

Τρία εἰσὶ κυρίως τὰ μεγάλα καὶ σωστικά διὰ τὴν Κύπρον ζητήματα, τρεῖς εἰσὶν αἱ εὐλογιοὶ καὶ δίκαιαι ἀπαιτήσεις, τρεῖς εἰσὶν οἱ γενικοὶ πόθοι, ἀδυνάτου πρὸς τὸ παρὸν καθισταμένου ἑνὸς πρωτίστου καὶ ριζικοῦ (τῆς μετὰ τῆς Ἑλλάδος ἐνώσεως) ὧν ἡ ἐπίτευξις καὶ μόνῃ ἡ τούτων ἐπίτευξις ὑπισχνεῖται τῇ ταλαίνῃ Κύπρῳ εὐτυχίαν καὶ πρόδοσιν· τὰ τρία ταῦτα ζητήματα εἰσὶ τὰ ἑξῆς:

1. Ἡ ἀπαλλαγὴ τῆς νήσου ἀπὸ τῆς ἐτησίως πληρωμῆς εἰς τὴν Τουρκίαν τῶν 95 χιλιάδων λιρῶν,

2. Ἡ ὑποστήριξις τῆς Γεωργίας τῆς μόνῃς τροφῆς παντὸς μὲν μέρους, κυρίως ὅμως τῆς στερουμένης πάσης βιομηχανίας Κύπρου, διὰ Γεωργικῆς Τραπεζῆς

καὶ ἀναγκαστικῆς βελτιώσεως τῆς γεωργικῆς μεθόδου, καὶ

3. Ἡ λύσις τοῦ πολυθρῦλῆτος Ἑκκλησιαστικοῦ ζητήματος.

Ἐκ τῆς λύσεως τῶν τριῶν τούτων ζητημάτων ἐξήρτηται ἡ ζωὴ, ἡ ἀνάστασις καὶ ἡ ἠθικὴ ἀνάπτυξις καὶ πρόδος τῆς Κύπρου· τῶν τριῶν τούτων ζητημάτων ἡ λύσις δύναται νὰ καταστήσῃ τὴν Κύπρον πραγματικὸν Πικράδειον τῆς Ἀνατολῆς. Πρὸς τὰ τρία δὲ ταῦτα ζητήματα πρέπει νὰ στρέψῃς λαὸν τῆς δεινοπικθοῦς Κύπρου πᾶσαν μέριμναν καὶ φροντίδα. Ἴδου ποῦ ἔγκειται τὸ θαυμάσιον βότανον δι' οὗ δύνασαι τάχιστα καὶ ἀσφαλέστατα νὰ ἀπαλλαγῇς τῆς δεινῆς μαστιζούσης σε νόσου· πάντα τᾶλλα εἶναι ἐπουσιῶδη καὶ ἀσήμαντα.

Τῶν τριῶν τούτων ζητημάτων ἀρχεὶ ὡς κορωνὴς τὸ τῶν 95 χιλιάδων λιρῶν. Ἀπαλλαττομένη τῆς πληρωμῆς τούτων ἡ Κύπρος δύναται νὰ πράξῃ πολλὰ πρὸς ἀναβίωσιν τῆς. Εὐτυχῶς δὲ δὲν εἶναι τοῦτο δυσκατόρθωτον.

Δὲν εἶνε λέγομεν δυσκατόρθωτον, ἀλλὰ καὶ δὲν εἶνε δυνατόν νὰ κατορθωθῇ μόνον τοῦ. Οὐτὲ ἡ Ἀγγλία αὐτορμήτως δύναται σήμερον κατόπιν τῆς συμβάσεως ἐκείνης νὰ ἐνεργήσῃ τι περὶ τούτου. Ἐχομεν ὅμως πολλοὺς λόγους νὰ πιστεύωμεν ὅτι ἡ Σεπτῇ Ἀνασσα τῇ ὑποστηρίζει τῶν ἐλευθεροφρόνων ὑπουργῶν τῆς, ἐὰν δὲν δύναται πρὸς τὸ παρὸν ἐνεκεν πολιτικῶν σκοπῶν τῆς νὰ παρέξῃ καὶ πρὸς τοὺς Κυπρίους ὅπερ παρέσχε καὶ πρὸς τοὺς Ἑπτανησίους μέγα εὐεργέτημα, δύναται ὅμως κατόπιν παρακλήσεως συσώμου τοῦ Κυπριακοῦ λαοῦ νὰ ἐνεργήσῃ καὶ κατορθώσῃ τὴν ἐξαγορὰν τῆς Κύπρου παρὰ τῆς Τουρκίας διὰ δανείου ἡγγυημένου ὑπὸ τῶν προσόδων τῆς Κύπρου κατὰ τὸν τρόπον ἐν ἄλλοτε τὰ ἐγγύρια φύλλα ὑπέδειξαν. Λέγομεν δὲ **σ υ σ σ ῶ μ ο υ τ ο Ὑ Κ υ π ρ ι α κ ο Ὑ λ α ο Ὑ**, διότι καὶ αὐτοὶ οἱ Ὀθωμανοὶ κάτοικοι τῆς νήσου εἶνε συμφωνοὶ πρὸς τοῦτο.

Οἱ ἀξιότιμοι Βουλευταὶ τῆς νήσου τοιαύτην τινὰ πρότασιν πιστεύομεν νὰ κάμωσιν ἐν τῇ παρουσίᾳ συνόδῳ, ἀλλ' ἡ πρότασις των θὰ θεωρηθῇ ὡς εὐχὴ· καλὸν ὅμως νὰ γίνῃ τοιαύτη διὰ νὰ γνωσθῇ τε περὶ τοῦ ζητήματος τούτου φρόνημα τῶν ἀνωτέρων τῆς ἐνταῦθα Κυβερνήσεως ὑπαλλήλων· πλὴν δὲν πρέπει νὰ σταματήσωμεν ἕως ἐδῶ· ἀνάγκη συντό-

νου, συντόμου καὶ ἐντόνου ἐνεργείας ὅσον ταχείας τόσον σωτηριώδους· ἀνάγκη νὰ σταλῶσι παρακλητικαὶ πρὸς τοῦτο αἰτήσεις πρὸς τὴν κεντρικὴν Κυβέρνησιν, ἐν ἀνάγκῃ δὲ, καὶ ὅπως αἱ ἐνεργεῖαι ἀποβῶσι τελεσφορώτεραι, ἅς σταλῇ καὶ διμελὲς ἢ τριμελὲς Ἐπιτροπὴ. Ἐὰν τοῦτο κατορθωθῇ, σέσωσται ἡ Κύπρος· τότε θὰ παύσουν οἱ ἀφόρητοι φόροι καὶ αἱ δεινὰ καταπιέσεις καὶ τὰ βάσανα τὰ ὅποια ὑποφέρεις πτωχὲ λαέ, τότε διάφορα μέσα καὶ τρόποι, πρὸς τε ὕλικὴν καὶ ἠθικὴν ἀνάπτυξιν σου δύνασαι νὰ μεταχειρισθῇς, τότε ἀλλὰ τότε μόνον θὰ ἀπαλλαγῇς τῆς δυστυχίας· τούτου μὴ κατορθωθέντος τὰ πάντα μάταια. Μάταια καὶ αἱ φωναὶ σου ὅτι οἱ φόροι σ' ἐπνίξαν, διότι εἶνε ἀνάγκη νὰ εὐρεθῇ τὸ κατηραμένον τοῦτο ποσὸν τὸ ὅποιον θὰ δοθῇ εἰς τὴν Τουρκίαν καὶ ἄλλο τόσον διὰ μισθοῦ τῶν ὑπαλλήλων καὶ ἔξοδα τῆς Κύπρου· πόθεν λοιπὸν νὰ εὐρεθῇ τοῦτο χωρὶς νὰ αἰσθανθῇς βαρεῖς τοὺς φόρους;

Ἀνάγκη λοιπὸν κοινῆς ἐξεγέρσεως, ἀλλ' ἐν πνεύματι εἰρηνικῷ, παρακλητικῷ μάλινα πρὸς τὴν Κυβέρνησιν, διότι δὲν πρέπει νὰ ἀγνοῶμεν ὅτι τοῦτο δὲν κατορθοῦται ἄνευ τῆς θελήσεως τῆς Κυβερνήσεως. Ἐν πνεύματι ὁμονοίας νὰ συνεννοηθῶσι καὶ συνενωθῶσι πρῶτον καὶ διάφοροι πόλεις τῆς νήσου καὶ νὰ συνδέσωσιν, οὕτως εἰπεῖν, τὰς ἐνεργείας των. Πλείστοι φιλοπατρίδες ἐν ἐκάστη πόλει εὐρίσκονται· ἅς ἀναλάβωσι τὸν μοχλὸν πάσης ἐνεργείας, οὕτω δὲ καὶ τὰ χωρὶς ἅπαντα θὰ ἀκολουθήσωσι πειθηνίως τὰς ἐνεργείας των. Ἴδου τὸ μόνον ζήτημα διὰ τοῦ ὁποίου δύναται τις νὰ ἀποδείξῃ, ὅτι πράγματι μεριμνᾷ ὑπὲρ τοῦ καλοῦ τῆς πατρίδος του, καὶ νομίζομεν ὅτι δὲν πρέπει νὰ παροραθῇ, διότι δὲν ξεύρομεν τί ἡ ἐπιούσα τέχεται.

(ἀκολουθεῖ).

Ἀπὸ τῆς παρελθούσης ἐβδομάδος μᾶς κατέβη μὲ ἕνα θαποράκι 151α 151α μὲ κείνο ποῦ πρέπει νὰ κάμουν οἱ Λεμήσιοι, ὁ δαῦξ τῆς Σουθερλάνδης μὲ τοὺς πενθεροὺς τοῦ Διοικητοῦ Λεμησοῦ κ. Μίτζελ ὑπὸ τοῦ ὁποίου καὶ ἐξενίζοντο, τὴν δὲ Τρίτην ἀνεχώρησαν διὰ Βηρυτὸν μετὰ καὶ τοῦ Διοικητοῦ. Ττενεκὲς αἱ αὐτὸς χειρότερος πρὸ μᾶς, διότι μόλις ἔχει εἰσοδήματα εἰς καθὲ κτύπον τοῦ σφυγμοῦ του **μ ί α ν μ ό ν η ν** λίραν καθὼς λέγουν οἱ κατήγοροί του, καὶ ἅς κάμῃ

καλὰ μαζῇ των, καὶ ὁμῶς ἐνοικίασε βαπόρι πέντε χιλιάδας λίρας, καθὼς λέγουν, διὰ τρεῖς μῆνας νὰ περιέλθῃ διάφορα μέρη τῆς Ἀνατολῆς. Σπατάλη ἀσυγχώρητος! καὶ ἀπὸ τοιούτους ἡμεῖς οἱ Κύπριοι πρέπει νὰ σηκώσωμεν πᾶσαν πίστωσιν πλέον,

* *

Βαποράκι εἶπομεν κ' ἐνθυμήθημεν. Μετὰ χαρᾶς βλέπομεν ὅτι οἱ Λεμησσοὶ ἤρξαντο τῶν ἐνεργειῶν πρὸς κατασκευὴν ἐνὸς βαπορίου. Ἀκόμη μικρὰ ὥθησις τοῦ πράγματος καὶ θὰ κατορθωθῇ τὸ ἄλλως εὐκλόν τοῦτο πρᾶγμα ὅπου ὑπάρχει καλὴ θέλησις καὶ ὁμόνοια. Εὐχόμεθα νὰ κατορθωθῇ τοῦτο καὶ ἐπειδὴ ἡ "Σάλπιγξ" πρώτη ἔδωκεν ἀφορμὴν εἰς τοῦτο, πιστεύομεν ὅτι οἱ κ. ἴδιο κτῆται θὰ μᾶς χρεωστοῦν μίαν μεγάλην περιουσίαν. ὁμῶς μενοι δηλ. ἐκ Λεμησσοῦ νὰ περιηγηθῶμεν ἀπασαν τὴν Ἀμαθουσίαν χωρὶς μὲν ὅλων τῶν ἀκτῶν τῆς καὶ τῶν περὶ ἐπαρχιῶν, διερχόμενοι κατόπιν τὸ οὐδέτερον κράτος τοῦ Ζυγίου, τὸ ὁμοσπονδιακὸν Μαζωτὸν, καὶ τὸ μοναρχικὸν Κίτιον, ἀφιχθῶμεν τέλος μέχρι τοῦ Συνταγματικοῦ κράτους τῆς Ἀγ. Μαρίνης τῆς Λαρκικῆς ἀντὶ 5 μόνον σελιῶν ναύλου. Ἐπιθυμῶ δηλαδὴ, χάριν τοῦ ὅτι ἡ ἰδέα μου ἐπραγματοποιήθη, διότι ἦτο καλὴ, νὰ γίνω λέρδος ἐπὶ τινι καιρὸν νὰ γνωρίσω ἐκ τοῦ πλησίον τὰ καλὰ τοῦ λорδοῦ βίου νὰ τὰ γνωστοποιήσω εἰς πάντας καὶ κυρίως τοὺς χωρικοὺς τοὺς ὁποῖους προσπαθεῖ ἡ Κυβέρνησις χωρὶς τούλάχιστον νὰ τοὺς εἰδοποιήσῃ νὰ τοὺς κάμῃ τοιούτους δηλ. λόρδους.

* *

Λόρδους εἶπομεν· μάλιστα λόρδους θὰ κατορθώσῃ νὰ μᾶς κάμῃ ἡ Κυβέρνησις, διότι καὶ ἡμεῖς θὰ περιφερώμεθα ἀπὸ τόπου εἰς τόπον, μὲ μόνον τὴν διαφορὰν ὅτι ἀντὶ νὰ ἐνοικιάζωμεν ἡμεῖς βαπόρι θὰ μᾶς τὸ ἐνοικιάζωσιν ἄλλοι· τί; ἀμφιβάλλετε περὶ τούτου; καὶ δὲν ἐμάθετε τὴν ἀπάντησιν τὴν ὁποίαν ἔδωκεν ὁ Μέγας Ἀρμοστής διὰ τῆς ἐνταῦθα Διοικήσεως εἰς τὰς διαμαρτυρίας τῶν ἀμπελοκτημόνων κατὰ τῆς ὑπερόγκου ἐκτιμήσεως τοῦ τινοῦ, διὰ νὰ ἐννοήσητε ὅτι ὁ ἀμπελοργὸς ἀνάγκη νὰ πωλήσῃ τὰ κλήματα διὰ νὰ πληρώσῃ, τὸ τάτζιον; ἰδοὺ αὕτη:

"Πρὸς τὸν κ. Χ' Γεώργιον Συμεωνίδην καὶ Ν. Ἰωαννίδην καὶ λοιπούς.

Κύριοι, Εἰς ἀπάντησιν τῆς πρὸς τὴν Α. Ε. τὸν Μέγαν Ἀρμοστήν ἀναφορᾶς σας δι' ἧς παραπονείσθε κατὰ τῶν ἐσχατῶς ὁρισθεῖσων τιμῶν τῶν οἴνων καὶ οἰνοπνευμάτων, διατάχθη νὰ σᾶς εἰδοποιήσω ὅτι αἱ τιμαὶ αὗται ὠρίσθησαν ὑπὸ τοῦ Κεντρικοῦ Ἰδαρὲ μετὰ δέουσας παρατήρησιν ἐπὶ τῆς πραγματικῆς τιμῆς

τῶν οἴνων, καὶ ὅτι ἡ ὑπὸ τοῦ τοπικοῦ Ἰδαρὲ ὁρισθεῖσα τιμὴ ἦτο προφανῆς τοιαύτη ὥστε κατ' οὐδένα τρόπον ἠδύνατο νὰ θεωρηθῇ ὡς βᾶσις.

Ἰδοὺ λοιπὸν ὅτι αἱ ὑπὸ τοῦ Ἰδαρὲ Λεμησσοῦ τῆς μόνης οἰνοφόρου ἐπαρχίας, ὀριζόμεναι κατόπιν τῶν δεουσῶν παρατηρήσεων ἐπὶ τῆς πραγματικῆς τιμῆς τοῦ οἴνου τιμαὶ δὲν θεωροῦνται ὡς βᾶσις, ἐνῷ αἱ ὑπὸ τοῦ Κεντρικοῦ Ἰδαρὲ Λευκωσίας εἰς τὴν ἰσοίαν τὸ ἐλάχιστος ποσότητος κρασί πωλεῖται πάντοτε ἀκριβώτερον, εἶνε δίκαιαι.

Τὸ νόστιμον εἶνε ὅτι ὅτε ἐλήφθη ἡ ἀπάντησις καὶ ἀνεγνώσθη, ἔτυχε χωρικός τις ἀμπελοργὸς ἐκεῖ ὁ ὁποῖος ἔτρεξεν ἀσθμαίνων ν' ἀκούσῃ τὴν καταδίκην τοῦ ὁ δυστυχῆς, καὶ ὅτε ἐμαθεν ὅτι ἡ ἀπάντησις λέγει ὅτι ἡ ὁρισθεῖσα τιμὴ εἶνε δίκαια, "κατὰ τὸ δίκαιον τοῦ Μουλλασελεϊμάνη ποῦ τὴν Μαλὴν" ἀνεφώνησε.

* *

ΦΥΡΑΗΝ ΜΙΓΔΗΝ.

Ἦνας δάσκαλος ἔδωκ πλησίον μας, ξένος (Κῶος πιστεύω) ἀντὶ νὰ καταγίνηται εἰς τὸ ἔργον του, γίνεται διὰ τῆς διαγωγῆς του ἀφορμὴ νὰ ἐπέλθῃ τελεία διαζευξὶς ἀνδρογύνου τινὸς τὸ ὁποῖον ἔχει ἤδη ἡ Ἐκκλησία ἀναχωρισμένον μόνον, ἴσως ἐπέλθῃ συμβιβασμός. Τί νὰ πῆς τώρα εἰς αὐτοὺς τοὺς δασκάλους; ἄλλοτε τέλος πάντων περὶ τούτου, ἀλλὰ τί νὰ πῆς ποῦ πταῖσιν καὶ μερικοὶ χωρικοὶ οἱ ὁποῖοι θέλουν, λέγουν, δασκάλους περὶ αὐτοὺς νὰ μάθωσιν τὰ παιδιὰ των περὶ αὐτὰ καὶ γράμματα καὶ ὅχι Κυπριώτικα. Σὲν νάτουν πορτακάγια τοῦ Γιάφα, ἢ μῆλα τῆς Τρίπολις καὶ πρέπει νὰ ἔχουν ἀπὸ ἐκεῖνα κούναϊ σόιν.

Ἀξιότιμε κ. Συντάκτα τῆς "Σάλπιγγος"

Ἐχω τόσα πολλὰ νὰ τὰς γράψω νὰ σαλπίζητε ὥστε, σᾶς βεβαιῶ, ἔπαθα καὶ ἐγὼ ὅ,τι ὁ Ρήγας ὁ Φερραῖος ἐν τῇ φυλακῇ. "Πόθεν νὰρχινίσω" οὗτ' ἐγὼ δὲν γνωρίζω. θὰ περιορισθῶ ὁμῶς εἰς ὀλίγα τινὰ ἐξέχοντα πλειότερον τῶν ἄλλων καὶ χρῆζοντα διὰ τοῦτο συντένου προσοχῆς τῶν ἐνδιαφερομένων.

Ἡ Σ. Ἀγγλ. Κυβέρνησις τῆς Κύπρου, ἐναντίον τῆς προκηρύξεως τοῦ περιωνύμου διὰ τὴν Κύπρον ἔτους 1878 φροντίζει πρὸ παντὸς ἄλλου καὶ παντοιοτρόπως νὰ συναξῇ τοὺς ἀφορήτους φόρους τοὺς ἰσοῦς μᾶς ἐπέβαλε διὰ νὰ ἀνταποκρίνηται ἀρκούντως εἰς τὸν φόρον ὃν τελεῖ τῇ Τουρκίᾳ, τῆς ὁποίας εἶνε εἰσπράκτωρ, καὶ νὰ πληρῶνῃ τοὺς ὑπερόγκους μισθοὺς τῶν ἐν Κύπρῳ ἀγγλων ὑπαλλήλων τῆς, χωρὶς νὰ μεριμνᾷ τὸ παράπαν διὰ τὸν πτωχὸν τῆς Κύπρου λαόν ὅστις δὲν εἶνε δίκαιον νὰ δουλεύῃ "δυσὶ Κυ

ρίοις" καθ' ὅσον μάλιστα ἡ πλειονότης αὐτοῦ ἔχει πρῶτον τὸν φυσικὸν αὐτοῦ Κύριον, ὑπὲρ οὗ καὶ μόνον ὁ φαίλει νὰ σκέπτηται.

Ἡ Δημαρχία Λεμησσοῦ ἐφροντίσει νὰ καλῶπιση διὰ λιθοστρώσεως μέρος τῆς πόλεως δημιουργήσασα δημοτικὸς φόρους ἐν ἴσῃ μοίρᾳ καὶ εἰς τοὺς ἔχοντας κτήματα ἔνθεν καὶ ἔνθεν τῶν λιθοστρώτων ἰδῶν, ὡς καὶ εἰς τοὺς μὴ, τοὺς κυλιόμενους εἰς τὸν θόρβον. Οὗτοι δὲ εἶνε οἱ κατοικοῦντες πέραν τῆς οἰκίας τοῦ κ. Ι. Π. Βοντιτζιάνου ὅπου τελειῶναι ἡ λιθοστρώσις, καὶ οἱ πέραν τῆς οἰκίας τοῦ κ. Ἰασονίδου, ἐπίσης δὲ καὶ τῶν ἄλλων ἀστρώτων ὁδῶν ὡς καὶ οἱ τῶν ἀρτηριῶν τῆς πόλεως. Διέλθετε τὰς ὁδοὺς ταύτας ἄρχοντες καὶ ἀρχόμενοι μετὰ τὴν βροχὴν ὑμεῖς οἱ πρῶτοι οἱ ἐπὶ ἵππων καὶ δίφρων. ὀχοῦμεν θὰ διέλθῃτε βεβαίως ἀβρόχοις ποσὶν, οἱ δεύτεροι ὁμῶς θὰ χωθῶσιν εἰς τὸν θόρβον μέχρι γονάτων, μάλιστα εἰς τὴν βαθεῖαν τοῦ Λειβαδιώτη ὅπου ὁ θόρβος αὐξάνει ὁσημέραι κατὰ μέγιστον λόγον, διότι ἔμποροι τινες ἀδειάζωσι ταῖς βαρέλαις ταῖς ὁποίαις στεμνάρωσι παρὰ τὴν κρήνην τοῦ ἀντίκρου τοῦ Κ. Σώζοντος, τὸ δὲ νερὸν μὴ ἔχον διὰ δονημάτων ἐκείνη καὶ οὕτω καὶ τοὺς διαβάτας κωλύει καὶ τὸν δυσώδη θόρβον ἐπαυξάνει. Ἄν θέλητε νὰ λασπωθῆτε ἔτι περισσότερον ἀκόμη περάσατε καὶ ἀπὸ πολλὰ ἄλλα μέρη τῆς πόλεως, καὶ μάλιστα ἐξῶθεν τῆς οἰκίας τοῦ κ. Σάββα Ἰωάννου καὶ Βασιλείου Ψύλλου.

Ποῖος ἀρὰ γε ἀμβλυοπεῖ; μήπως ἐστραβωθήκαμεν ὅλοι; πολὺ πιθανόν. Ἐν ὅσῳ ὁμῶς βλέπομεν ἀκόμη ὀλίγον, ἀνάγκη ν' ἀρχίσωμεν νὰ φωνάζωμεν ὅλοι, "πρέπει νὰ φύγῃ ὁ Σπόνεκ".

Ἐλησμένησα νὰ σᾶς εἶπω ὅτι ἐν μέλος τῶν ἀξιότιμων Βουλευτῶν τοῦ Διαμερίματος Λεμησσοῦ—Πάφου δὲν συναπῆλθε μετὰ τῶν συναδέλφων του ὅπως καθέξῃ ἐγκαίρως τὴν θέσιν του, ἐνεκεν, βεβαίως, κωλύματος ἀνυπερβλήτου. Ἐλπίζομεν νὰ σπεύσῃ μήπως ἡ ἀπουσία του μᾶς κοστίσῃ ἀκριβᾶ.

Λεμησσοῦς 3 Φεβρουαρίου 1885.

* *

Λευκωσία τῇ 22 Ἰανουαρίου 85.

Φίλε Τρομπεττάρη.

Τᾶμαθες τὰ τῆς δίκης Κρόγκιερ καὶ Κρόρτονος μᾶς συγχωρεῖτε Κύριοι ἔάν προφέρωμεν κακῶς τὰ ὀνόματά σας ὡς μὴ γνωρίζοντες τὴν ἀγγλικὴν προφορὰν μεταχειριζόμεθα ὅλας τὰς ὁδηγίας περὶ προφορᾶς καὶ αὐτὰς τὰς δὲν ξεύρω τίνος τοῦ Βύρωνος ἂν δὲν ἀπατώμαι, ὅστις λέγει γιὰ νὰ προφέρῃ καλὰ τὰ ἀγγ-

γλικά πρέπει νάχης τὸ στόμα γεμάτο καὶ ἰδίως μὲ πατάτες βρασταῖς). Ἐν τούτοις πρὸ δεκαπέντε ἡμερῶν ἡ Λευκωσία ἦτο ἄνω κάτω καὶ δὲν ἤκουε; ἄλλο παρὰ ἐκέρδισεν ὁ Κρόγκιερ, καὶ οἱ φίλοι τοῦ ἔθουον εἰς τὸν Βάχχον. Χθὲς ἠκούετο ἐκέρδισεν ὁ Κρόγκιερ καὶ οἱ φίλοι τοῦ ἔκαμαν ὅ,τι ἔκαμαν οἱ φίλοι τοῦ πρώτου καὶ οὕτω πάει λέωντας, πότε θὰ κερδίξῃ ὁ ἓνας καὶ θὰ χάνῃ ὁ ἄλλος καὶ τὴν ἐπικύριον θὰ συμβαίνει ἴσως τὸ ἐναντίον.

Θάρρος Κύριοι προβήτε καὶ εἰς τὴν Ἀγγλίαν κ' ἐκεῖ ὑπάρχουν καὶ μεγαλείτερα δικαστήρια· τίς οἶδε τί θὰ ἀποφασισθῇ ἐκεῖ· τὸ μόνον ὅπερ μᾶς λυπεῖ εἶνε ὅτι θὰ ζημιώσουν τὰ οἰκονομικοπολιτικοπολεμικὰ μᾶς τὰ ὁποῖα δὲν θὰ παρέρχονται εἰς τὰς θυσίας αἱ ὅποιαι θὰ γίνονται κατόπιν τῶν ἀποφάσεων. Στοιχηματίζω μὰ τὸν Βάχχον ὅτι τὰ ἔξοδα εἰς τὰ ἄνω ἱκαταλήματα θὰ ὑπερβοῦν τὰ ἔξοδα τῆς δίκης. Οἱ εὐλογημένοι δὲν περιμένουν τὸ τέλος ἐνῶ εἶναι Ἐγκλέζοι, φαίνεται ἀγνοοῦν τὸ ὅ,τι ἀποφασίζεται σήμερον, ἀνατρέπεται αὐριον. Σὰς εὐχόμεθα νὰ μὴ παιχθῇ ἐπὶ πολὺ ἡ Κατρίλζα ἀντὶ Changer les places.

Σ α π ο υ ν ἄ δ α .

Λάρνακι 25 Ἰανουα. 85.

Φίλε Σαλπικτά!

Τ ε τ ἄ ρ τ η Φ ε β ρ ο υ α ρ ῖ ο υ .

Ἡμέρα καθ' ἣν τὸ Νομοθετικὸν ἀρχεῖται τῶν ἐργασιῶν του.

Ἰδοὺ τὸ ζήτημα ὅπερ ἀπασχολεῖ τὸν Κυπριακὸν λαόν, πάντες ἀνεξαιρέτως μὲ στόμα κεχνηδὸς καὶ μὲ μάτια, φτὰ ἀνοικτὰ περιμένουν ν' ἀκούσουν τοὺς ἀντιπροσώπους των, συζητοῦντας ὅχι ἀνωφελῶς, πᾶν ἀφορῶν τὴν βελτίωσιν τοῦ καθεστώτος. Κύριοι Βουλευταί, πρὶν ἢ καταλάβετε τὰς ἐν τῷ Βουλῇ ἐδρας σας, ἄφετε τὰς διαιρέσεις ἂν ὑπάρχουν, συνενωθῇτε δὲ ἐν ἐνὶ πνεύματι, καὶ σπεύσατε ἀδιάσπαστοι ὅπου ἡ φωνὴ τῆς πατρίδος σὰς καλεῖ· μὴ φεισθῇτε κόπων ὑπὲρ τοῦ συμφέροντος τῆς πατρίδος ἢ τῆς ἀνάγκης, ἀνάγκης ἔχει τῆς γενικῆς καὶ ἀμοθύμου συμπράξεώς σας· εὐέλπιδες ὅτι καὶ ἡ Σ. Κυβέρνησις θὰ παρέξῃ ὑμῖν τὴν στήθεράν ὑποστήριξιν τῆς εἰς τὰς γενήσομενας προτάσεις σας. Εὐχόμεθα τὴν τὴν πλήρη ἐπιτυχίαν τῶν ἀγαθῶν σκέψεών σας.

Στεῖρα Δημάρχου ἡ Λευκωσία

Ἐκπλήσσεται ἀληθῶς πᾶς ὁ ἀκούων καὶ βλέπων, ὅτι ἡ τοῦ Δημάρχου ἔδρα ἐν Λευκωσίᾳ, διατελεῖ χηρεύουσα ἀνευ οὐδέμιᾳς ἐνεργείας πρὸς ἀναπλήρωσιν ἀπορῶντες ἐπὶ τούτῳ συλλυπούμεθα τοῖς Λευκωσιώταις,

ἐπὶ τε τοῖς σωροῖς πηλῶν οὔτινες εὐρίσκονται εἰς τὰς κεντρικωτέρας ὁδοὺς, ἐπὶ τε ταῖς δυσωδίαις ταῖς ἐκ τῶν πηλῶν προερχομέναις

Θέατρον τὸ "Τζίλλαλα".

Ἀπὸ τινῶν ἡμερῶν διδάσκονται ἐνταῦθα ἀπὸ σκηνῆς ὑπὸ Ἀρμενίων τὸ τίποτε καὶ αἱ παντομίμαι· τὸ ἀκροατήριον εἶνε ἐλεύθερον νὰ πίνῃ ὅσον θέλει καὶ νὰ μεθύῃ ἐπίσης διασκεδάζει μὲ τὸ τίποτε καὶ Παντομίμας, μεταξύ ὅμως τοῦ ἀκροατηρίου διακρίνονται ὑψηλὰ πρόσωπα ἐν οἷς καὶ Δ . . . ἀφερίμ, ἀφερίμ, ἀφερίμ.

Παγκυπρία Βροχή.

Ἐμέθυσε τοὺς αὐλακας τῆς γῆς καὶ αὐτοὺς τοὺς χεῖμαρρους μᾶς ἐξ ὧν ὁ Ἰδαλίου ὑπερμεθύσας καὶ ἐξαγριωθείς παρέσυρε μέρος τῆς γεφύρας του, καὶ νῦν καταβάλλονται προσπάθειαι, ὅπως τεθῇ εἰς συγκοινωνίαν ἡ Σκάλα μετὰ τῆς Λευκωσίας, διορθομένου τοῦ χαλασμένου μέρους διὰ δοκῶν. Τῷ ἀρχιμηχανικῷ καὶ ὁπαδοῖς του τὰς εὐχαριστίας μας.

Γ ρ α ν τ Α ο ὕ σ ο .

Συνέστη ἀναγνωστήριον ἡ σύλλογος ἐνταῦθα, μὲ ἀδραν συνδριμὴν δύο λιρῶν, ἡ γροσίων 364. Τὸ δημόσιον περιμένει ἀνυπομόνως νὰ ἴδῃ εἰςδοποιήσεις ἀφινούσας ἐλευθερίαν τὴν εἰσοδόν, διὰ τὰ μαθήματα τὰ ὅποια θὰ διδάσκονται ἀλληλοδιαδόχως ἐν αὐτῷ.

Κερδῶ.

Καταχωρίζομεν τὸ κατωτέρω ποίημα τῇ ἐπιμόνῃ αἰτήσῃ τοῦ εὐπαιδευτοῦ ποιητοῦ του, πρὸς ὃν ἀπονέμομεν δημοσίᾳ τὰς εὐχαριστίας μας.

Τῷ ἐριτίμῳ φίλῳ Κυρῷ Σ. Χ.

ἐν ἔτει 1885.

Ἀνοίγει πύλην οὐρανὸς

ὄλην σαπφειρωμένην,

χρυσότευκτον τὴν ἔδραν του

δεικνύει στολισμένην·

ἐν μέσῳ ἄκρας σιωπῆς

πέριξ αὐτοῦ κατέχει

πᾶν ἔμφυχον καὶ ἄψυχον

καὶ τ' ἀπειρόν του ἔχει.

Μαρμαίροντες περιφορὰν

κύκλῳ αὐτοῦ ποιοῦσιν,

οἱ φερρυγεῖς του ὑπουργοί

τὸ κέλευσμα κρατοῦσιν,

καὶ κόρη ἐλικόστροφος

μὲ τρυφερόν της πόδα

σπεύδουσα τρέχει εὐστεφῆς

μὲ ἄνθη καὶ μὲ ρόδα.

Ζωπτήρα φέρει φωταυγῇ

καὶ πέπλοῳ φοινικόχρουν

καὶ ὅλον της τὸν στολισμὸν

μὲ κέντημα ροδόχρουν·

μηνύει Σοι, ἑρίφιλε,

πᾶσαν τὴν εὐτυχίαν,

εἰς νέον ἔτος, φίλε μου,

διδούσα εὐθυμίαν.

Σὲ βλέπει, Σὲ ὑπερφιλεῖ,

καὶ πόθον της κηρύττει,

τὰ ἀγαθὰ της ἀπὸ Σοῦ,

πάντῃ δὲν ἀποκρύπτει.

Πάλλει, χορεύει καὶ σκιρτᾷ,

ὡς ἄγγελος ἐμπρὸς σου

ταύτην ἀπέστειλε πρὸς Σὲ

ὁ χρόνος ὁ λαμπρὸς Σοῦ.

Ἐκ τῶν δωμάτων τ' οὐρανοῦ

νέα εἰς φίλον ἦλθεν,

ἡ εὐθαλία ἡ παιδρὰ

ἔσπευσε δὲν ἀπῆλθεν.

Δέξαι λοιπὸν ἐρίτιμε,

τὴν πρόσρησιν τὴν νέαν,

καὶ ἔχε σῶμα εὖρωστον

καὶ φρένα Σοῦ ἀκμαίαν.

Ζῆθι, εὐτύχει φίλε μου

εἰς μῆκος πολλῶν χρόνων,

καὶ τρέχε σταδίων λαμπρὸν

διάγων ἄνευ πόνων.

Χρ. Παπαδόπουλος

Δικαστὴς ἐν τῷ Ἐπαρχιακῷ Δικαστηρίῳ

Ἀμμοχώστου.

ΕΜΠΟΡΙΚΑ Λεμισσοῦ.

(λίρα Ἀγγλίας Γρ. 132.)

Κρασία· ἀπὸ 40—132 τὸ γομ.κρ.

Ρακὴ 19 βαθμ. ἡ ὁκὰ 72 παρ.

Σταφίδα 30—35

τὰ Χαρούπικ τὸ χαλ. καντ, 92 εἰς ἀποθήκας.

Δ ἱ ν ἱ γ ἡ 47

Σ' τοὺς πόδας ἐνὸς ἀνακτος

ἄνθη τερπνὰ ἂν θέσης,

Μιᾶς ἀνάσσης ὄνομα

μεγάλῃς θὰ συνθέσης.

Δ ἱ ν ἱ γ ἡ 48.

Τέσσαρες οἱ στρατιῶται·

κ' εἰς ὁ ἀρχηγὸς αὐτῶν,

ἀλλ' ἐν ταύτοις παριστῶσι

Ξενοφώντιον στρατόν.

Ἄν συμβῇ ἀποστασία

καὶ ἡ τάξις ἀλλαχθῇ

καὶ ὁ στρατηγὸς ἐν τέλει

ὄλου τοῦ στρατοῦ ταχθῇ,

Φεῦ! ἀπώλεια μεγίστη

γίγνεται ὄλου τοῦ στρατοῦ,

κ' ὁ στρατάρχης μένει μόνος

ἄνευ τοῦ στρατοῦ αὐτοῦ.

Ἐκ τοῦ τυπογραφείου ἡ ΚΥΠΡΟΣ

ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ ἐν Λευκωσίᾳ.